不可數名詞有三類:物質名詞 (material noun)、抽象名詞 (abstract noun) 和專有名詞 (proper noun)。我們先看物質名詞。

物質名詞

所謂物質名詞指的是某種物質或材料,包括食物類、金屬類、建材、液體、氣體、化學元素等。例如:bread、butter、rice、flour、wheat、sugar、salt、iron、gold、silver、stone、steel、wood、cement、sand、water、coffee、tea、gasoline、oil、air、smoke、steam、oxygen、hydrogen。

在句子中使用時,物質名詞不可加不定冠詞 a/an:

- a. I want to eat a bread. (誤) (我要吃麵包。)
- **b.** An air is important to us. (誤) (空氣對我們很重要。)

a. 句中的"a"和 b. 句中的"an"必須刪除,這兩句話才合文法。但是,若物質名詞指的是特定的事物,則可使用定冠詞 the:

c. The sand on this beach is white.

(這個海灘的沙是白色的。)

物質名詞有「量」而沒有「數」,但是可以藉所謂的量詞作爲

單位來表其量之多寡,而這些量詞則爲可數名詞。例如:

d. She put two spoonfuls of salt in the soup.

(她在湯裡放了兩滿匙的鹽。)

e. He drinks three cups of coffee every morning.

(他每天早上都喝三杯咖啡。)

d. 句中的 spoonful 和 e. 句中的 cup 雖爲單位詞,但在文法上屬普通名詞,因此可數。

我們在第一單元中提到,英文的量詞其實爲數不少,而一般量詞都是借用原有的普通名詞,但是也有一些,像 d. 句中的 spoonfuls,是由名詞加上表示「滿……之量」的字尾-ful 而形成。常見的例子還有:mouthful「一滿口」、handful「一把」、 armful「一滿懷」、glassful 或 cupful「一滿杯」、bottleful「一滿 瓶」、canful「一滿罐」等。比如,我們可以說:

one mouthful of food「一滿嘴的食物」 two handfuls of rice「兩把米」 three glassfuls of wine「三滿杯的酒」

到目前為止,我們似乎一直不斷地在強調英文名詞的可數與不可數這兩個概念,尤其是不可數名詞部分,佔據了不少的版面。 我們這樣做的目的是要突顯這個與中文名詞用法不盡相同的情況, 除了希望把這個情況牢牢地刻印在讀者的腦中之外,更希望經由我們的解說,讀者可以真正體會中英名詞間的差異,進而在使用英文

●表「個別單位」的物質名詞:

I. I'd like to have a beer.

(我想來杯/瓶/罐啤酒。)

m. She takes her coffee with two sugars.

(她喝咖啡放雨塊糖。)

以上各句中綠色字體的「普通」名詞原本皆爲不可數的「物質」名詞。

2 抽象名詞

抽象名詞一般用來指無具體形象的狀態、性質、感覺、概念等。例如:honesty、poverty、kindness、happiness、wisdom、freedom、importance、hunger、thirst、knowledge、success、failure、life、death、friendship、love、independence、confidence、difference、equality、beauty、courage、truth。另外,一般的學科名稱也視爲抽象名詞,如chemistry、physics、biology、literature、history、geography等。

抽象名詞原則上不與冠詞連用,但若要表特定之意,可以使用 冠詞 the。試比較:

n. A / The kindness is the highest virtue. (誤) (仁慈是最高尚的美德。)

• The kindness that you show is really exceptional.

(你所展現的仁慈真的非常不平凡。)

n. 句中的 kindness 表達的是一般性的性質,不需冠詞: o. 句中的 kindness 則爲某一特定之性質,因此必須使用定冠詞。

注意,與物質名詞類似,**在某些情況下,英文的抽象名詞可轉為普通名詞用**。這些情況包括:一、抽象名詞表示狀態、性質等的「種類」時;二、抽象名詞表示狀態、性質等之「實例」時;三、抽象名詞表示狀態、性質等之「所有者」時。

● 表「種類」的抽象名詞:

p. It's a happiness that I have never experienced before. (這是一種我以前從來沒有經驗過的快樂。)

● 表「實例」的抽象名詞:

q. Our project was a total failure. (我們的企劃案完完全全地失敗。)

● 表示「所有者」的抽象名詞:

r. Annabel is a real beauty. (安娜貝兒是個大美人。)

依照以上對物質名詞與抽象名詞的分析說明,除了作普通名 詞用的部分之外,我們發現它們有兩個共通的特性:一、所指涉的 事物並沒有固定的形狀;二、所表達的意涵著重整體的概念。有